



Mladinski dom - Jugendheim  
JEDILNIK - SPEISEPLAN

teden/Woche 2024-40

Allergeninfo  
Info o alergeni

PONEDELJEK/MONTAG 30.09.2024

Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	zeljnata juha - Krautsuppe	L
	špageti carbonara ali z zelenjavno omako - Spaghetti Carbonara oder Spaghetti mit Gemüsesugo	A,C,G,L
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	
Večerja - Abendessen:	ocvrta piščančji file ali bučke na žaru, krompir - Hühnerfilet paniert oder gegrillte Zucchini, Kartoffel	A,C,F
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	

TOREK/DIENSTAG 01.10.2024

Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	čista zelenjavna juha z zlatimi kroglicami - Gemüsebouillon mit Backerbsen	A,C,G,L
	goveji zrezek, kroketi, rdeče zelje ali zelenjava na žaru - Rindsschnitzel, Kroketten, Rotkraut oder Grillgemüse	A,C,G,L,M,O
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	skutina krema s sadjem - Früchte-Topfencreme	G
	voda - Wasser	
Večerja - Abendessen:	tortellini s sirom z omako iz gorgonzole ali smetanovo omako - Tortellini mit Käse mit Gorgonzola- oder Rahmsauce	A,C,G,L,O
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	

SREDA/MITTWOCH 02.10.2024

Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	golaževa juha veg. - Gulaschsuppe veg.	A,G,L
	pečene miške z vanilijevo omako - gebackene Mäuse mit Vanillesauce	A,C,G
	kompot - Kompott	
	voda - Wasser	
Večerja - Abendessen:	burek z mesom ali s skuto - Burek mit Fleisch oder Topfen	A,C,G
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	

ČETRTEK/DONNERSTAG 03.10.2024

Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G,M
Kosilo-Mittagessen:	bučkova kremna juha - Zucchini-cremesuppe	A,G,L
	morski list MSC na žaru, pire, mladi korenček - Schollenfilet MSC gegrillt, Babykarotten,	A,C,D,F,G
	solatni bar - Salatbuffet	
	voda - Wasser	
Večerja - Abendessen:	zelenjavni zavitek ali kranjske klobase s sirom, žemlje, gorčica - Gemüsestrudel oder Käsekrainer, Semmel, Senf	A,C,F,G,L,M
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	

PETEK/FREITAG 04.10.2024

Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,C,F,G
Kosilo-Mittagessen:	cvetačna kremna juha - Karfiolcremesuppe	G,L
	zelenjavna rižota - Gemüserisotto	C,G,L,O
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	

NEDELJA/SONNTAG 06.10.2024

Večerja - Abendessen	mrzla plošča - Kalte Platte	
Specifikacija izvora:	jajca (Flora Egon-Celovec, vsi mlečni izdelki - Avstrija, mesni izdelki - Avstrija oz. evropska unija (natančnejše podatke ob potrebi pri osebju kuhinje)	
Herkunftsspezifikation:	Eier (Flora Egon-Klagenfurt, alle Milchprodukte-Österreich, Fleisch- u. produkte - Österreich bzw. EU (genauere Angaben auf Nachfrage beim Küchenteam)	

PRIPOMBE: **Kratkoročne spremembe so možne!**  
ANMERKUNGEN: **Kurzfristige Änderungen sind möglich!**

ALERGENI /ALLERGENE - LEGENDA/LEGENDE:

<b>A</b> Glutenhaltiges Getreide/Zito z gluteni	<b>E</b> Erdnuss/arašidi	<b>L</b> Sellerie/listna zelena	<b>P</b> Lupinen/volčji bob,
<b>B</b> Krbstiere/raki	<b>F</b> Soja/soja	<b>M</b> Senf/gorčica	<b>R</b> Weichtiere/mehkužci
<b>C</b> Eier/jajca	<b>G</b> Milch oder Laktose/mleko ali laktoza	<b>N</b> Sesam/sesamovo seme	
<b>D</b> Fisch/ribe	<b>H</b> Schalenfrüchte/oreški	<b>O</b> Sulfiti/sulfiti	

HINWEIS: Trotz sorgfältiger Herstellung der Speisen, können Spuren von allergenen Stoffen, die nicht ausdrücklich angeführt sind, nicht ausgeschlossen werden.  
OPOZORILO: Kljub skrbni pripravi jedilni ne moremo povsem izključiti, da ne bi bili v njih sledovi tistih alergeni snovi, ki niso izrecno navedene v za to izdelani rubriki!